

Konferencia pri príležitosti 80. výročia organizovanej výučby v podbrezovských železiarňach

## QUO VADIS ŠKOLSTVO?

Prijaté memorandum o spolupráci Klubu 500, vybraných univerzít a SAV

 O. Kleinová  
 noviny@zelpo.sk

Naša spoločnosť si v týchto dňoch pripomenula osemdesiate výročie organizovanej výučby. História v tejto oblasti sa však u nás začala písať omnoho skôr, ako bola vybudovaná prvá závodná škola so sídlom v Piesku (12. októbra 1937). Technológia výroby si od vzniku železiarní vyžadovala odborný prístup. V análoch podbrezovských železiarní sa s pojmom odborná učňovská mládež stretávame už v roku 1869. Výučba v praxi bola prioritou. V podbrezovských železiarňach sa tak postupne rodil, až bol dobudovaný, model školy, v ktorej sa teoretické vyučovanie prelína s praxou a dnes môže slúžiť vzorom ostatným.


 Maroš Šefčovič vo svojom vystúpení, okrem iného, konštatoval: „Model, ktorý sa tu v Podbrezovej dlho rozvíjal, je niečo, čo budeme musieť dobudovať na celom Slovensku.“  
 Foto: Iveta Kardhordová


Aj prezident Slovenskej rektorskej konferencie Rudolf Kropil zdôraznil nevyhnutnosť prepojenia školy s praxou

Dňa 26. októbra 2017 sa v Dome kultúry Železiarní Podbrezová uskutočnila konferencia Quo vadis školstvo?, nad ktorou prevzal záštitu predseda vlády SR Robert Fico a podpredseda Európskej komisie Maroš Šefčovič. Konferencie sa zúčastnili zástupcovia Klubu 500, zamestnávateľia zamestnávajúci viac ako 500 zamestnancov, zástupcovia vybraných univerzít a Slovenskej akadémie vied.

Prítomných privítal predseda Predstavenstva ŽP a predseda Klubu 500 Vladimír Soták. Maroš Šefčovič vo svojom vystúpení, okrem iného, konštatoval: „Veľmi často sa rozprávam s predstaviteľmi priemyslu a dnes sme naozaj v situácii, že nám chýbajú odborníci, chýba nám vyškolený personál do našich fabriek. Ten model, ktorý sa tu v Podbrezovej dlho rozvíjal, kde študenti získavajú teoretické vedomosti a zároveň si to skúšajú aj v praxi, je niečo, čo budeme musieť dobudovať na celom Slovensku,“ povedal.

Vladimír Soták priblížil históriu a súčasný vývoj odborného vzdelávania prostredníctvom našich  
 (Pokrač. na str.2)



Naši hostia navštívili odborné učebne súkromných škôl Železiarní Podbrezová...



a oboznámili sa aj s výrobou v ŽP, kde žiaci získavajú odbornú prax

**Z obsahu čísla  
 vyberáme:**

### Seminár o ťahaní rúr

Dňa 10. októbra 2017 sa na pôde ŽP VVC s.r.o. uskutočnil seminár o ťahaní rúr v Transmese za prítomnosti výrobného riaditeľa ŽP a.s., pracovníkov ŽP VVC, pracovníkov ťahárne rúr ŽP a.s. a dvoch zástupcov spoločnosti Transmesa. Na seminári odznela prednáška Jordiho Vendrella, hlavného odborníka Transmesy pre technológiu ťahania rúr.

 ŽP GROUP čítajte na 3. strane

### Z prevádzkarne doprava

Celkove máme prezatých viac ako 90 percent služobných vozidiel a pre zvyšných 10 percent telefonicky kontaktujeme kmeňových vodičov, aby boli prístupné na prezutie. Pre ďalšie informácie kontaktujte vedúceho autoservisu Petra Kaderiaka na tel. čísle 048/645 57 61.

 Železiarne Podbrezová čítajte na 3. strane

### Úspechy našich žiakov

Mária a Zuzka Remeňové spolu s Anežkou Smarkoňovou ukázali, že sú najlepšie na Slovensku nielen v biatlone, ale celkom slušne by sa „uživilí“ aj medzi atlétkami – vytrvalkyňami. Dievčatá z nášho SG ŽP nedali nikomu šancu a úplne jasne zvíťazili v súťaži družstiev škôl Slovenskej republiky.

 Súkromné školy čítajte na 4. strane

### V KIA MOTORS

Štyridsať žiakov SSOŠ hutníckej Železiarne Podbrezová, študujúcich v odbore mechanik mechatronik, mechanik strojov a zariadení sa 23. októbra 2017 v sprievode pedagogických zamestnancov zúčastnilo odbornej exkurzie vo výrobnom automobilovom závode KIA Motors v Žiline.

 Súkromné školy čítajte na 4. strane

### Cyklokros opäť na Štiavničke

Cyklistický oddiel Športového klubu Železiarne Podbrezová, v spolupráci s obcou Podbrezová a Slovenským zväzom cyklistiky usporiadali 21. októbra v Podbrezovej - Štiavničke 4. kolo Slovenského pohára v cyklokrose, ktoré bolo pre kategórie – muži Elite, juniory, ženy a juniorky zaradené do kalendára UCI kategórie C2.

 ŠK ŽP čítajte na 5. strane

### A tím bodovo naprázdno

Po poslednej prehre v Michalovciach čakajú na naše A mužstvo zápasy s mužstvami, ktoré sa nachádzajú v hornej časti tabuľky (Trenčín, Ružomberok, Bratislava, Žilina a Nitra), a tak bude tohtoročná jeseň pre FK ŽP ešte poriadne horúca.

 FK ŽP čítajte na 8. strane

### Kolkári v interlige bodujú

Týždeň po Svetovom pohári družstiev cestovalo mužstvo Podbrezovej na dvojzápasy do Českej republiky, kde sa v stretnutiach 5. kola interligy predstavilo na dráhach v Rokycanoch, s miestnym SKK a v Prahe, so Slavojom Praha. V oboch dueloch podala Podbrezová výborné výkony.

 ŠK ŽP čítajte na 8. strane



Pri podpise memoranda...



Prezident Slovenskej rektorskej konferencie a rektor TU vo Zvolene Rudolf Kropil venoval výročnú plaketu TU Vladimírovi Sotákovi



Plaketami boli odmenení aj vybraní učitelia, majstri odbornej výchovy a úspešní absolventi. Na snímke I. Kardhordovej blahoželá Ing. M. Kurčík, podpredseda Predstavenstva ŽP, dlhoročnej riaditeľke obidvoch súkromných škôl Anne Pavlusovej

## QUO VADIS ŠKOLSTVO?

### Prijaté memorandum o spolupráci Klubu 500, vybraných univerzít a SAV

(Dokonč. zo str. 1)

súkromných škôl a poukázal na potrebu zamýšľať sa aj nad tým, kde smeruje vysokoškolské štúdium na Slovensku. „Výchova mladej generácie je dlhý proces a všetci, ktorí sa na ňom podieľajú, musia spolupracovať,“ povedal. „Dnešnú konferenciu chápem z dvoch pohľadov. Jedným je naša 80 ročná história organizovanej výučby a druhým, ak chceme byť úspešnou krajinou, musíme začať spolupracovať s univerzitami. Chceme dosiahnuť, aby mohli prísť študenti vysokých škôl do fabrik a okúsiť, o čom to je, aby riešili prostredníctvom diplomových prác zmysluplné témy, týkajúce sa života vo fabrikách. Rozmýšľajme spolu, my nemáme nič drahšie, ako starých ľudí, vďaka ktorým sme tu a mladých, ktorí tu budú po nás, konštatoval na záver svojho vystúpenia V. Soták. Aj Rudolf Kropil, prezident Slovenskej rektorskej konferencie a rektor Technickej univerzity vo Zvolene, zdôraznil vo svojej veľmi zaujímavej prezentácii nevyhnutnosť prepojenia vysokoškolského štúdia s praxou. Nasledovalo vyvrcholenie konferencie – prijatie Memoranda o spolupráci medzi Klubom 500, Slovenskou akadémiou vied a Technickou univerzitou vo Zvolene, Technickou univerzitou v Košiciach, Slovenskou technickou univerzitou v Bratislave, Žilinskou univerzitou



Ján Banas, predseda Dozornej rady ŽP, odovzdáva rektorom a prorektorom pamätné plakety vydané k nášmu jubileu. Foto: I. Kardhordová

v Žiline, Univerzitou Mateja Bela v Banskej Bystrici, Slovenskou poľnohospodárskou univerzitou v Nitre, Univerzitou Komenského v Bratislave a Ekonomickou univerzitou v Bratislave. „Podpísaním memoranda bola naplnená požiadavka, aby vysoké školy pripravovali, v spolupráci so zamestnávateľmi, také študijné podmienky, aby mali študenti priamy kontakt s praxou a aby sa dokázali zamestnať a nebyť len absolventmi na úradoch práce,“ uviedla na margo dokumentu Eva Smolíková, poslankyňa Národnej rady SR a podpredsedníčka Výboru NR SR pre vzdelávanie, vedu, mládež a šport.



K podpisu memoranda hovorila aj Eva Smolíková, poslankyňa Národnej rady SR a podpredsedníčka Výboru NR SR pre vzdelávanie, vedu, mládež a šport

## Bol by som rád, keby sa závery konferencie premietli aj do zlepšenia komunikácie s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR

### Vladimíra Sotáka, predsedu Predstavenstva ŽP a.s. a predsedu Klubu 500, sme požiadali o zhodnotenie priebehu konferencie:

- O usporiadaní konferencie pri príležitosti 80. výročia organizovanej výučby v podbrezovských železiarňach rozhodlo Predstavenstvo ŽP a.s. na svojom zasadnutí v júli t.r. Som rád, že záštitu nad ňou prevzal predseda vlády SR Robert Fico a podpredseda Európskej komisie Maroš Šefčovič.

Myšlienka spolupráce s vybranými univerzitami a Slovenskou akadémiou vied vplynula len následne, pri príprave konferencie. Skutočnosť, že do Podbrezovej prišli zástupcovia Technickej univerzity vo Zvolene, Technickej univerzity v Košiciach, Slovenskej technickej univerzity v Bratislave, Žilinskej univerzity v Žiline, Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici, Slovenskej poľnohospodár-

skej univerzity v Nitre, Univerzity Komenského v Bratislave, Ekonomickej univerzity v Bratislave a vystúpenie prezidenta Slovenskej rektorskej konferencie Rudolfa Kropila len umocnili správnosť nášho názoru, že ak chceme hovoriť o konkurencieschopnosti slovenského priemyslu, potrebujeme kvalitných vzdelaných mladých ľudí nielen zo stredných, ale aj z vysokých škôl.

Aj keď som to urobil už na konferencii, rád by som opätovne zdôraznil moje poďakovanie zamestnancom Železiarní Podbrezová, že pri plnení svojich úloh prostredníctvom inštruktorov vytvárajú podmienky, aby sa mladí ľudia mohli kvalitne pripraviť do praxe. Som veľmi rád, že máme šikovných inštruktorov, a aj vďaka nim k nám prichádzajú každý rok dobre pripravení mladí ľudia. V tomto trende budeme určite pokračovať. Bol by som veľmi rád, keby sa jeden zo záverov tejto konferencie premietol do zásadného zlepšenia komunikácie s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR, aby naša, aj jej podobné školy, dostali

z rozpočtu SR viac financií, aby škola mohla byť ešte lepšie pripravená, aby učitelia mohli dostať väčšie odmeny, aby študenti mali vytvorené ešte lepšie podmienky na prípravu do života. Prijaté memorandum je len formou komunikácie medzi Klubom 500, vybranými univerzitami a SAV. V praxi to bude znamenať stretnutia minimálne dvakrát v roku, aby sa obsah memoranda premietol do reálnych výstupov. Záverom konferencie je aj odkaz: „Mladí ľudia na Slovensku, na Horehroní, prídte študovať do Podbrezovej. Tu vám poskytneme podmienky na dobrú prípravu do života!“



## S Ing. Petrom Krajanom, vedúcim prevádzkarne doprava

# Aj v zime platí: „Pomaly ďalej zájdeš.“

M. Jančovič  
noviny@zelpo.sk

**Koncom októbra prekvapila na Horehroní slabá snehová nádielka. Zaskočila aj vás v doprave alebo je sezóna prezúvania letných gúm na zimné už pred koncom? Priblížte nám jej priebeh.**

- Príprava na prezúvanie pneumatík na zimné obdobie začína už v druhej polovici septembra a trvá do začiatku novembra. Aby sme všetko stihli, už v septembri sa časť zimných pneumatík vyberá zo skladu a postupne ich kontrolne vyvažujeme. Pneumatiky, ktoré už nemajú vyhovujúcu hĺbku dezénu sa musia objednať a prezúť na príslušný disk. Takto máme pripravenú určitú časť pneumatík v skupinách, aby sme ich už pri samotnom úkone len vymenili demontážou letnej a montážou zimnej pneumatiky. V kategórii vozidiel do 3,5 tony prezúvame 96 vozidiel ŽP a.s., ďalej niektoré vozidlá dcérskych spoločností v okolí Podbrezovej, ktoré využívajú služby servisu ŽP a.s. Celkovo prezujeme približne 150 služobných vozidiel a popri tom, ako to naša kapacita dovoľí, prezúvame aj súkromné autá. Aby sme stihli zabezpečiť potreby našej spoločnosti, stanovili sme si hranicu 4 až 5 súkromných vozidiel za deň.

K 30. októbru máme poradovník súkromných vozidiel naplnený až do 10. novembra, takže na pracovníkov autoservisu čaká prezúvanie 50 súkromných vozidiel a zákazníci ďalej priebiežne pribúdajú.

V kategórii nákladných vozidiel a autobusov prezúvame, v zmysle legislatívy, hnacie nápravy na vozidlách, ktoré nemajú pohon všetkých kolies, a tých je 12. V tejto kategórii vozidiel využívame služby pneuservisu KAME s.r.o. Brezno.

Celkovo máme prezutých viac ako 90 percent služobných vozidiel a pre zvyšných 10 percent telefonicky kontaktujeme kmeňových vodičov, aby boli pristavené na prezutie. Pre ďalšie informácie kontaktujte vedúceho autoservisu Petra Kaderiaka na tel. číslo 048/645 57 61.

**Stopäťdesiat vozidiel je veľké množstvo. Ako postupujete pri skladovaní a triedení pneumatík pre jednotlivé vozidlá? Sťahate zimný, resp. letný nápor personálne?**

- Keď na jar zdemontujeme zimné pneumatiky, očistíme ich od hrubých nečistôt vodou. Vyznačí sa na nich evidenčné číslo vozidla a ich pozícia na vozidle. Následne ich mechanik prehliadne, či nie sú poškodené, či je dezén rovnomerne opotrebovaný a zmeria hĺbku dezénu. Údaje zapíše do zoznamu pneumatík. Takto vieme kto a kedy pneumatiky prezul, v akom sú stave, a v ktorom sklade sú uskladnené. Pneumatiky čakajú celé leto v sklade, kým nepríde ich čas v zimnom období. V prípade, že sú pneumatiky už opotrebované alebo poškodené, objednáme ich dostatočne včas pred prezúvaním na príslušné obdobie. Podkladom nám je zoznam pneumatík a údaje o hĺbke dezénu a poškodení. Situáciu zatiaľ

zvládame v normálnom pracovnom čase.

**Zhrňte v krátkosti dôvody prezutia pneumatík a dôležité rady pre motoristov pred začiatkom zimného obdobia.**

- V dnešnej modernej dobe máme na výber veľa pneumatík podľa výrobcu, druhu vozidla a účelu použitia. Prezúvanie zimných pneumatík je odporúčané pri denných teplotách pod 7 stupňov Celzia. Pri tejto teplote je už zmes, z ktorej sú letné pneumatiky vyrobené, tvrdá a stráca priľnavosť. Pneumatiky by nemali byť používané viac ako štyri roky, pretože svoju životnosť a vlastnosti strácajú aj vekom – starnutím materiálu. Máme skúsenosť, že vodiči prezú-

vajú na zimu zbytočne odkladajú, potom čakajú na poradovníky v pneuservisoch, pretože na to začnú myslieť až keď prvýkrát odpratávajú z kapoty sneh a to je už neskoro. V týchto zemepisných šírkach, pod Nízkymi Tatrami, môže byť poľadovica a námraza so snežením aj v polovici októbra. Nakoniec, počasie zo začiatku tohto týždňa je tomu príkladom. Ak sú zimné pneumatiky základ bezpečnosti prevádzky motorových vozidiel v zime, odporúčam okrem povinnej výbavy vozidla, mať skontrolované: stav akumulátora a funkčnosť dobíjania, nemrznúcu zmes v ostrekovači, metličku a dobrú škrabku na sklo, rozmrazovač zámok, prípadne snehové reťaze. Môže sa stať, že s vo-

zidlom uviaznete v zápche z dôvodu nehody alebo neprejazdnosti ciest. Z vlastnej skúsenosti vám preto odporúčam:

- mať v mobile a aj na prístrojovej doske nalepené číslo na asistenčnú službu,
- jazdiť, pokiaľ sa dá, s plnou nádržou – hlavne na dlhé trasy,
- mať vo vozidle hasiaci prístroj,
- mať vo vozidle náhradnú sadu halogenových žiaroviek do predných svetidiel a mať aj natrénovanú ich výmenu,
- mať vo vozidle doplnkové výstražné akumulátorové svetlo na označenie vozidla alebo prekážky,
- mať vo vozidle pitnú vodu pre členov posádky alebo na umytie,
- mať vo vozidle náhradné staré nohavice, rukavice, karimatku alebo deku, aby som si, v prípade potreby, vedel ľahnúť pri aute a provizórne pripevniť napríklad časť poškodeného nárazníka, aby som mohol následne pokračovať v jazde, ak je auto pojazdné.

Sú to triky a rady, ktoré som odkul od svojho otca a často som ich aj využil v rôznych nepredvídaných situáciách. Na záver by som pripomenul, že zimné podmienky na cestách netreba podceňovať, netreba preceňovať svoje schopnosti, radšej ísť trochu pomalšie ako riskovať nepríjemnosti, predvídať rôzne okolnosti a nástrahy, dodržiavať predpísanú rýchlosť a na predbiehač manéver sa rozhodnúť a rátať s potrebnou väčšou priestorovou vzdialenosťou a časom ako v letnom období. Vždy platí: „Pomaly ďalej zájdeš.“



Výmena pneumatík je dnes prioritou.

Foto: A. Nociarová

## Návšteva z Transmesy

Pilotná spolupráca medzi ŽP VVC a Transmesou na počítačom modelovaní ťahania rúr s vnútorným špirálovým rebrovaním



V plnom pracovnom nasadení.

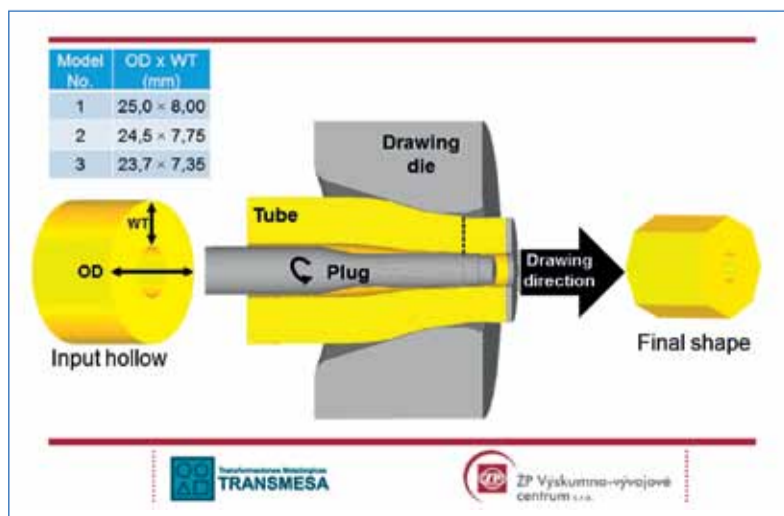
Foto M. Mojžiš

Ing. P. Buček, PhD

Dňa 10. októbra 2017 sa na pôde ŽP VVC s.r.o. uskutočnil seminár o ťahaní rúr v Transmese za prítomnosti výrobného riaditeľa ŽP a.s., pracovníkov ŽP VVC, pracovníkov ťahárne rúr ŽP a.s. a dvoch zástupcov spoločnosti Transmesa. Na seminári odznela prednáška Jordiho Vendrella, hlavného odborníka Transmesy pre technológiu ťahania rúr.

Jordi Vendrell v prednáške podrobne popísal hlavné problémy pri ťahaní osemhranných hrubostenných rúr s vnútorným špirálovým rebrovaním vrátane problematiky kvali-

ty vstupného materiálu (polygón, excentricita). Po diskusii nasledovala prednáška Ing. Petra Bellu, PhD., o výsledkoch počítačového modelovania ťahania osem hranej rebrovanej rúry v prostredí DEFORM-3D. Prezentované výsledky boli završením spolupráce oddelenia modelovania simulácie procesov ŽP VVC a Transmesy, ktorá sa týkala simulovaných štúdií ťahania osemhranej drážkovanej rúry v prostredí DEFORM-3D z troch vstupných rozmerov, vrátane vyplňania drážky počas ťahania, napäťovo-deformačnej analýzy tvárneného materiálu, silovej analýzy nástrojov a dopruženia rúry po ťahaní. V následnej diskusii s J. Vendrellom boli okrem výsledkov štúdie prekonzultované aj odborné témy pre možnú spoluprácu ŽP VVC a Transmesy v nasledujúcom období.



Modelová konfigurácia pre výpočet ťahania

## Právny odbor – referát organizácie a vnútornej legislatívy

### INFORMUJE

Ing. Soňa Roštárová

Vnútroštatná legislatíva sa dotýka všetkých oblastí činnosti Železiarní Podbrezová a.s. a je záväzná pre zamestnancov, ktorí v zmysle jej ustanovení vykonávajú jednotlivé činnosti. Preto je nevyhnutné, aby bola vždy platná a aktuálna. Zoznam platnej riadiacej dokumentácie je vydaný ako dokument

D-05/2017 Vestník – Individuálne riadiace akty, informačné akty a organizačné normy a zároveň je zverejnený v elektronickej forme na nižšie uvedenej adrese.

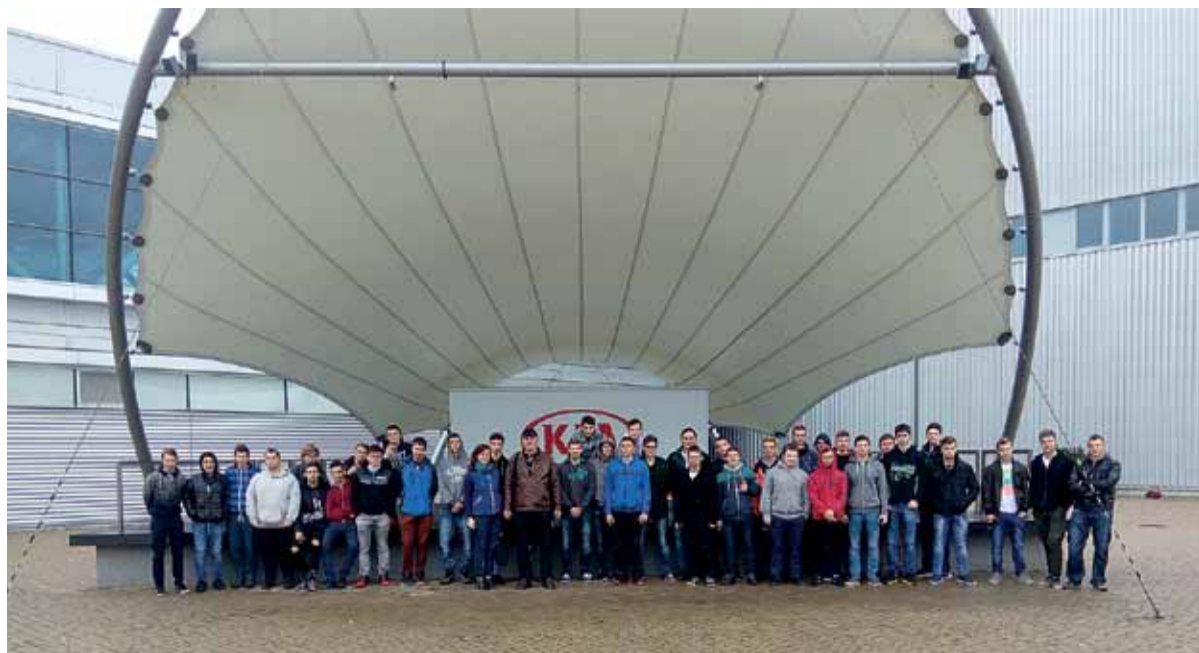
V tejto rubrike právny odbor - referát organizácie a vnútornej legislatívy informuje o riadiacej dokumentácii vydané v predchádzajúcom mesiaci.

V októbri boli zverejnené organizačné normy:	
Smernica S-008/2017 revízia 1, zmena 0	Minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky pri práci so zobrazovacími jednotkami
Smernica S-260/2017 revízia 3, zmena 0	Základné povinnosti pri prevádzke zdvihacích zariadení
Smernica S-435/2015 revízia 4, zmena I	Činnosť prevádzkarne ťaháreň rúr
Smernica S-450/2017 revízia 1, zmena 0	Manipulácia s nebezpečným oceľovým a liatinovým odpadom
Smernica S-464/2016 revízia 0, zmena I	Nebezpečné udalosti v ŽP a.s.
Smernica S-493/2011 revízia 2, zmena II	Činnosť prevádzkových údržieb
Smernica S-516/2017 revízia 1, zmena 0	Práce zakázané tehotným ženám, matkám do konca deviateho mesiaca po pôrode, dojčiacim ženám a mladistvým zamestnancom
Pokyn PO-211/2017 revízia 2, zmena 0	Prevádzkovanie transformátorov vn/vn, vn/nn v ŽP a.s.

V októbri boli vydané a zverejnené individuálne riadiace akty generálneho riaditeľa ŽP a.s.:	
Rozhodnutie č. 15/2017	Menovanie tímu „Predstavitel' zákazníka“

Všetky organizačné normy, individuálne riadiace akty a informačné akty sú v elektronickej forme v platnom úplnom znení zverejňované a všetkým zamestnancom dostupné na Intranete v časti Dokumenty – úsek generálneho riaditeľa – prehľad vnútropodnikových noriem na adrese:

<http://dbmis/informatika/VPN/Index.htm>



## Robotizácia vo výrobe

Ing. M. Pindiaková, Ing. J. Póbiš  
SSOŠH ŽP

Štyridsať žiakov Súkromnej strednej odbornej školy hutníckej Železiarne Podbrezová, študujúcich v odbore mechanik mechatronik, mechanik strojov a zariadení sa 23. októbra 2017 v sprievode pedagogických zamestnancov zúčastnili odbornej exkurzie vo výrobnom automobilovom závode KIA Motors v Žiline. Študenti sa najskôr v školiacom stredisku oboznámili s históriou automobilky na Slovensku, jej súčasným výrobným programom

i novými technológiami v oblasti automatizácie a robotiky. Následne absolvovali prehliadku jednotlivých výrobných pracovísk: lisovňu, zvarovňu, montážnu linku, kde mali možnosť pozorovať výrobný proces od výlisku až po finálny model automobilu. Žiaci reálne sledovali prácu robotov a manipulátorov v automatizovanom systéme výroby. Exkurzia autentickým spôsobom utvrdila znalosti študentov z odborných predmetov, ktoré získavajú počas štúdia v našej škole.

## Sú najlepšie...



Ocenenie víťazného družstva

ťažila aj v súťaži jednotlivcov. Jej sestra Zuzana si vybojovala krásnu bronzovú medailu a Anežka dobehla na piatom mieste. Veľmi dobrý výkon v silnej konkurencii študentov stredných škôl podal aj Lukáš Ottinger, ktorý dofinišoval na solídnej štvrtéj pozícii.

Krásne prostredie pieninskej prírody a obec Červený Kláštor boli 25. októbra dejiskom školských majstrovstiev Slovenskej republiky v cezpoľnom behu. Naše žiačky – „biatlonové“ dvojčičky Mária a Zuzka Remeňové spolu s Anežkou Smarkoňovou ukázali, že sú najlepšie na Slovensku nielen v biatlone, ale celkom slušne by sa „uživilí“ aj medzi atlétkami, vytrvalkyňami. Dievčatá zo Súkromného gymnázia Železiarne Podbrezová nedali nikomu šancu a úplne jasne zvíťazili v súťaži družstiev škôl Slovenskej republiky. Stupeň víťazov vyzeral fantasticky pre našu školu aj v súťaži jednotlivcov, pretože titul školskej majsterky SR v cezpoľnom behu pre rok 2017 si vybojovala Mária a striebornú medailu zavesili na krk jej dvojčičke Zuzke. A tak sa tri naše dievčatá vracali domov do Podbrezovej s tromi medailami: dvomi individuálnymi a jednou za súťaž družstiev. Dúfajme, že ešte ušetrili nejaké bežecké sily a na kvalifikácii, ktorá bude 7. novembra v Liptovskom Mikuláši, si vybojujú postup na Majstrovstvá sveta škôl, ktoré by sa mali uskutočniť v apríli v metropole Francúzska.



Zuzana, Mária, Anežka

## Pre „Tuláčik“

A. Giertlová  
IV. H

Druhý októbrový týždeň prebiehala v našej škole materiálna zbierka pre opustené psíky z útulku Tuláčik v Brezne. Vďaka žiakom a učiteľom sa podarilo pre psíkov vyzbierať množstvo užitočných vecí, ako napríklad: deky, krmivo, piškóty a čistiace prostriedky, ktoré sa im pred zimou veľmi zídu. Ďakujeme všetkým za príspevok. Psíkom sme pomohli aj inou formou. Prežili sme s nimi v útulku jedno doobedie. Ráno sme ich nakrmili, poriadili im koterce a výbehy, potom sme niektorých z nich vzali na dlhú prechádzku. Tento deň v nás zanechal skvelý pocit, že sme mohli aspoň trochu psíkom bez domova pomôcť.



R. Snopko  
SG ŽP

**Žiačky Súkromného gymnázia Železiarne Podbrezová sa víťazstvom v okresnom a krajskom kole prebojovali do celoslovenského kola v cezpoľnom behu.**

Naše gymnazistky, sestry Mária a Zuzana Remeňové a Anežka

Smarkoňová, zvíťazili v krajskom kole v cezpoľnom behu, ktoré sa konalo 17. októbra 2017 v Žiari nad Hronom a vybojovali si postup do celoslovenského finále. Dievčatám sa podarilo zvíťaziť nad silným družstvom Športového gymnázia z Banskej Bystrice. Najlepšie si počínala Mária, ktorá zvíť

## Deň otvorených dverí na TUKE

Ing. E. Honková

Žiaci končiacich ročníkov súkromných škôl ŽP stoja pred ďalšou bránou rozhodovania sa o svojej budúcnosti, a preto im bola ponúknutá možnosť účasti na Dni otvorených dverí v Technickej univerzite v Košiciach.

Študenti túto možnosť s radosťou využili a plní očakávania 24. októbra vyrazili do priestorov košickej univerzity, kde pre nich boli pripravené aktivity, ako:

- virtuálna realita,
- výstava auta s vysvetlením z akých materiálov sa skladá, ako sa vyrába a recikluje,
- možnosť súťažiť o tablet.

Po absolvovaní aktivít v hlavnej budove školy sme sa rozdelili na skupiny a premiestnili na jednotlivé fakulty. Na Fakulte materiálov, metalurgie

a recyklácie – oddelenie hutníctva a zliavenstva si maturanti pozreli vodný model plynulého odlievania, ktorý im predstavili Ing. Peter Demešter, PhD., Ing. Paed. IGIP a doc. Ing. Branislav Buľko, PhD. Druhým oddelením bolo materiálové inžinierstvo, kde im odborným výkladom Ing. Miloša Matvijsa, PhD., bola vysvetlená mikroskopia a makroskopia kovových aj nekovových materiálov.

Žiaci absolvovali prednášku o možnostiach štúdia na vysokej škole, ktorú prezentovala doc. Ing. Dana Baricová, PhD., Ing. Paed. IGIP.

Na ceste domov niektorí živo diskutovali o tom čo videli a ako to na nich zapôsobilo, preto verím, že sme žiakom pri ich budúcom rozhodovaní pomohli a mnohí už začali po tomto dni uvažovať nad štúdiom na fakulte.



Maturanti súkromných škôl ŽP na návšteve v TUKE



Z kadetov víťazne zajazdil Lukáš Kunštár



Na štart sa postavilo 231 pretekárov.

Foto: Iveta Kardhordová

## Slovenský pohár v cyklokrose pokračoval na Štiavničke štvrtým kolom Schwarzbacher a Kunštár víťazní

P. Medveď  
tréner CO ŠK ŽP

Cyklistický oddiel Športového klubu Železiarne Podbrezová v spolupráci s obcou Podbrezová a Slovenským zväzom cyklistiky usporiadali 21. októbra 2017 v Podbrezovej na Štiavničke 4. kolo Slovenského pohára v cyklokrose, ktoré bolo pre kategórie – muži Elite, juniori, ženy a juniorky zaradené do kalendára UCI kategórie C2. Na štart sa spolu postavilo 231 pretekárov, medzi nimi aj majster sveta z roku 2010, český reprezentant Tomáš Paprstka.

V pravom sychravom cyklokrosovom počasí si stupne víťazov v jednotlivých kategóriách vybojovali:

- **mladší žiaci:** 1. Samuel Fedor (CK Unicom Zvolen), 2. Michal Šichta (KPHC Turčianske Teplice), 3. Jakub Mušálek (Superior Riders, ČR), domáci pretekár Jerguš Medveď bol štvrtý a Ondrej Hri-

co dvadsiaty,

- **starší žiaci:** 1. Matthias Schwarzbacher (ŠK Železiarne Podbrezová), 2. Christian Haas (ŠK Železiarne Podbrezová), 3. Tomáš Sivok (Kaktus Bike Team Bratislava), domáci pretekár Adam Haľak bol 12. a Jakub Kovalčík 24,

- **žiačky:** 1. Kateřina Hladíková (Ivarcs Author Team, ČR), 2. Tamara Sochanová (PRO efekt Košice), 3. Ungerová Sofia (Climberg Sport Team),

- **kadety:** 1. Miriama Číšecká (Cys Akadémia Petra Sagana), Vladimíra Zelinová (MŠK Žiar nad Hronom CK), 3. Aleksandra Ziaja (TS Wilga Golkowice – Poľsko),

- **kadeti:** 1. Lukáš Kunštár (ŠK Železiarne Podbrezová), 2. Samuel Hollý (CKM Poprad), Tomáš Opet (PROefekt Tem Košice), Michal Slušniak z domáceho tímu bol štvrtý a Šimon Kubiš dvadsiaty,

- **Mastres A:** 1. Ondřej Zelený (Eleven Mercedes Mitas, ČR), 2. Milan Barényi

(Trek KCK Oslany), 3. Ondrej Glajza (CK Banská Bystrica),

- **Masters B:** 1. Miroslav Kováčik (CK Route 66), 2. Ondrej Glajza (Horal Cyk-lomax), 3. Igor Daniš (ŠK – Cyklotour Sered'),

- **juniori:** 1. Josef Hladík (Ivarcs Author Team, ČR), 2. Piotr Krynski (Volkswage Samochody Užitkowe MTB Team), 3. Matúš Černek (MŠK Žiar nad Hronom CK), domáci pretekár Lukáš Kubiš obsadil 6. miesto,

- **ženy a juniorky:** 1. Janka Keseg Števková (Outsiterz), 2. Vendula Kuntová (Ghost Team, ČR), 3. Nikola Bajgerová (Eleven Mercedes Mitas, ČR), domáca pretekárka Andrea Uličná obsadila 18. miesto,

- **muži Elite:** 1. Tomáš Paprstka (Expres CZ - Scott Team Kolín), 2. Martin Haring (DUKLA Banská Bystrica), 3. Emil Hekele (Stevens Bikes - Emilio Sport, ČR).



Lukáš Kubiš na trati

## ŠPECIÁLNA PONUKA VIANOČNÝCH POSEDENÍ LEN PRE ZAMESTNANCOV ŽELEZIARNÍ PODBREZOVÁ a.s. A DCÉRSKYCH SPOLOČNOSTÍ

UŽ STE SA ROZHODLI, KDE  
OSLÁVITE ZÁVER ROKA?

Ku kompletnému menu už od 15 € dostane každý účastník  
**2-hodinový skipas za 1 €,**

a preto, ak máte chuť na grilované kura, pečené bravčové rebierka, tradičnú kapustnicu či iné pravé slovenské jedlá, radi vám ich pripravíme v našej ľudovej **Kolibe Stupka.**

V prípade požiadavky vám vieme zabezpečiť dopravu do/z Koliby a ľudovú hudbu.

Neváhajte využiť túto príležitosť zabaviť sa s vašimi kolegami a kontaktujte [infotale@tale.sk](mailto:infotale@tale.sk) na telefónnych číslach:  
**048 / 6712 205-209.**

Tešíme sa na vašu návštevu.  
**Tím Ski, Golf & Hotel Resort Tále**



**ZP GASTRO servis**  
 P.O.Box 25 976 81 Podbrezová s. r. o

## Jedálny lístok

### 6. – 12. 11. 2017

#### Pondelok

*Polievky:* furmanská, kelová, pečivo.

• Hovädzí rezeň obalovaný, zemiaky, uhorka • Pečené kuracie stehno, tarhoňa, kompót • Údené mäso, hrachová kaša, uhorka, chlieb • Šalát zo surovej zeleniny s jogurtom, pečivo • Ryžový ná-kyp • Škvarkové pagáče • Bageta salámová so šalátom • Mliečny balíček.

#### Utorok

*Polievky:* krúpková, údeninová, pečivo.

• Pečený bôčik s plnkou, kapusta, knedľa • Kuracie prsia prírodné, zeleninová ryža, šalát • Vyprážaná treska plnená brokolicou a syrom, zemiaky, šalát • Študentský šalát, pečivo • Morčacie prsia s mrkvou, šalát z čínskej kapusty s ananásom • Zapekané palacinky s tvarohom • Bageta s pikantným mäsom • Ovocný balíček.

#### Streda

*Polievky:* kapustová s klobásou, pohronská, pečivo.

• Morčacie prsia na zelenine, slovenská ryža, uhorka • Husárska roláda, zemiaková kaša, šalát • Držky na diabolský spôsob, knedľa • Šalát fazuľový so salámou a chrenom, pečivo • Hubové rizoto, uhorkový šalát • Šúľance s macom • Bageta s kuracím mäsom • Mliečny balíček.

#### Štvrtok

*Polievky:* slepačia, kláštorná, pečivo.

• Hovädzí guláš mexický, ryža, šalát • Bravčové stehno nitrianske, knedľa • Kuracie stehno so zeleninou, špenátové rezance • Šalát rančerský, pečivo • Zapekané zemiaky s pórom • Pečené buchty so slivkovým lekvárom, kakao • Bageta Gurmán • Ovocný balíček.

#### Piatok

*Polievky:* fazuľová kyslá, krupicová so zeleninou, pečivo.

• Vyprážané kuracie stehno, zemiaky, uhorka • Bravčové mäso na paprike, cestovina • Restovaná kačacia pečeň, hrášková ryža, cvikla • Šalát mrkvový s marhuľami • Kuracie prsia s plnkou, zeleninová obloha • Škoricové osie hniezda, kakao • Bageta moravská • Mliečny balíček.

#### Sobota

*Polievka:* karfiolová, pečivo.

• Pečené morčacie stehno, červená kapusta, knedľa • Hovädzia roštenka cigánska, ryža, šalát • Bageta syrová.

#### Nedeľa

*Polievka:* gulášová, pečivo.

• Bravčový rezeň s nivou a šampiňónmi, zemiaky, uhorka • Goralská pochúťka, cestovina • Bageta s kuracím mäsom.

# Zázraky prírody



Z podkladov internetu spracovala O. Kleinová

**Prichádzajú dlhé zimné večery a my sa máme možnosť venovať aj príprave výnimočných pochúťok, napríklad z gaššana jedlého.**

Viete, že vôňa pečených gaštanov neodmysliteľne patrí k jeseni? Ani vy jej nedokážete odolať? Pokojne si ich doprajte. Jedlé gaštany nie sú iba bezcenná masa, práve naopak, sú veľmi výživným zdrojom energie pre svaly, mozog i pre nervy. Predovšetkým sú bohaté na vitamíny A, B, C a E, minerály a stopové prvky, najmä vápnik, fosfor, draslík, horčík, železo, meď, síru a chlór. Keďže majú minimálny obsah tuku, môžu ich bez obáv jesť aj ľudia s vysokým tlakom, cievnymi a so srdcovými chorobami. Gaštany neobsahujú lepok ani glukózu a fruktózu, preto sú ideálne aj pre diabe-

**Hoci je už november, ešte sa iste nájdú oblasti, kde možno aj dnes zbierať spopod stromov napadané gaštany. Tieto síce nie sú určené na jedenie, ale sú obľúbené hlavne medzi deťmi. Radi z nich tvoria postavičky, ktoré spájajú pomocou zápalek a tešia sa spoločne s rodičmi z výtvorov, ktoré sa im podarilo urobiť. Pagaštan konský však poslúži aj ako liek. Iste mnohí nevedia, že prívlastok konský dostal zrejme preto, že v minulosti ho dávali koniari svojim miláčikom do krmiva. Ak boli choré, pomohol im vyzdriavieť, lebo mal silu uvoľniť tuhý hlien v príduskách.**

Viete, že extrakt z pagaštanu konského ocenia pacienti, ktorých trápia varikóza lebo posilňuje oslabené žily, zabraňuje vzniku trombózy a znižuje krehkosť vlasov. Čo sa týka žíl, zachádza ešte ďalej – tlmi opuchy a posilňuje žily. Dobrý je aj na ekzémy.

Pagaštan sa využíva aj pri chorobách, akou je dna, ak bolia kosti alebo chrbtica. O tom svedčí aj poznatok z minulosti. Reumatikom lekári odporúčali pagaštanový kúpeľ, čo pomáhalo odstrániť bolesť z ich poskrúcaných kĺbov. Semená však museli byť čerstvé. Nápo-mocný je aj pri opuchoch po zlomeninách. Uplatnenie si našiel aj v estetike medicíny. Pridáva sa do ochranných krémov, pretože jednou z jeho výhod

tikov a celiatikov. Komplex látok obsiahnutých v gaštanoch priaznivo pôsobí na vlasy a pokožku, proti únave a stresu. Zlepšuje činnosť mozgu, spomaľuje zhoršovanie pamäti spojené so starnutím, podporuje krvný obeh a činnosť srdca. V ľudovom liečiteľstve sa odvar z listov gaššana jedlého používa na liečbu kašľa a respiračných problémov.

Na gaštanoch je najlepšie azda to, že sú rovnako chutné v sladkých aj v slaných jedlách. Z gaštanov totiž pripravíte rôzne maškrtky, ako je pyr, jazýčky, náplne do múčnikov alebo samotné koláče z gaštanovej múky. Gaštanovým krémom môžete naplniť palacinky a lievance alebo ho používať ako náterku na chlieb. Zároveň sú však varené gaštany skvelé ako príloha k mäsu alebo sa hodia aj na prípravu plnky do pe-

tiež je, že bráni v tom, aby sa koža po slnení zapálila.

Viac ako vnútorne, sa pagaštan využíva zvonku. Aby jeho pozitívnych účinkov nebolo málo, ak si ich rozložíte doma na dlážku a naboso po nich postúpate (neprijemná predstava, no účinná terapia), podporíte v nohách prekrvenie. A studeným chodidlám môžete dať zbomhom. Kúru však opakujte.



Pagaštany môžete aj ohriať a zatočiť s bolesťou kĺbov. Vložte ich viac do vrečúška, to ohrejte v mikrovlnnej rúre. Prikladajte ich potom teplé na boľavé miesta kostí, napríklad na chrbtica. Malo by sa vám uľaviť.

Ľudoví liečitelia, ktorí sa skutočne vyznajú v tajomstvách prírodnej liečby, tvrdia, že gaštan dokáže odoberať prebytočnú energiu. Aj podľa tradičných ázijských medicín vznikajú mnohé ochorenia z prebytku energie. Patrí k nim aj reuma a artróza. Ak chcete z

čeného kuraťa či morky.

#### Pečené gaštany so zemiakmi

Narežte gaštany a pečte ich v rúre pri 200 stupňoch asi 20 minút. Zatiaľ si pripravte zemiaky – ošúpte ich, prerežte na polovičky a zabaľte do tenších plátok slaniny. Poukladajte na pekáč vymastený maslom – reznou stranou dolu. Osoľte a okoreňte. Keď vyberiete gaštany z rúry upečené, dajte do nej pripravené zemiaky a pečte tak 25 minút. Zatiaľ nechajte gaštany vychladnúť a ošúpte ich. K upečeným zemiakom potom pridajte ošúpané gaštany a zalejte vývarom (ak ho nemáte, pripravte si ho z bujónu, deci stačí). Potom ešte pečte zhruba 15 minút a podávajte s plátkami masla, ktoré sa na zemiakoch topia a celé to chutí úžasne!

#### Gaštanovo-šošovicová polievka

Na gaštanovo-šošovicovú polievku potrebujeme dužinu z gaštanov, kari korenie, šošovicu, zeleninový vývar, kurkumu, čierne korenie, čili (ale nemusí byť), morskú soľ. Na olivovom oleji orestujeme povarenú gaštanovú dužinu, pridáme kari korenie a šošovicu, zalejeme troškou vody a chvíľu ešte dusíme. Gaštanovo-šošovicovú zmes zalejeme zeleninovým vývarom (ak má byť z kocky, tak iba v bio kvalite), nakoniec ešte ochutíme kurkumou, čiernym korením, paprikou a morskou soľou. Povaríme, kým nebudú gaštany mäkké. Polievku rozmixujeme, ozdobíme petržlenovou vňaťou.

gaštanu profitovať čo najdlhšie, nazbierané plody skladujte v kameninovej nádobe v interiéri. Takto môžete pri príprave nových liečivých balíčkov do postele postupne odčerpávať zo zásoby aj niekoľko mesiacov.

Nosenie gaštanov vo vreckách má pomôcť ako prevencia pred nachladnutím a na posilnenie imunity. Gaštany totiž pohlcujú škodlivé elektrické výboje a pomáhajú zbaviť sa aj nervozity, agresivity či zlej nálady. Ak neveríte na energetické čary-máry, využite gaštany vo vreckách ako praktickú masážnu pomôcku. Rada starých mám je rukami vo vreckách gaštany miesiť, kotúfať, posúvať prstami. Prospieva to malým kĺbom prstov a zároveň podporuje prekrvenie rúk v chladnom počasí. Skúste to počas prechádzky či čakania na autobus.

#### Krém na kĺby

Desať rozdrvených alebo nakrájaných gaštanov vložte do skleneného pohára a zalejte alpou alebo liehom. Nechajte niekoľko týždňov lúhovať pri izbovej teplote – stačí 20 dní a tekutina zhnedne. Získa konzistenciu ako želé, takže to je správny čas začať ho používať. Takýto liehový bylinný extrakt z pagaštanu konského pomáha proti bolestiam kĺbov a chrbtice. Natierajte ho na boľavé miesta. Bolesť zvykne po štvrt, polhodinke odznieť. Takúto zmes môžete využiť aj proti zápalu kĺbových žíl.

V posledný októbrový podvečer opäť breznianske námestie ožilo. Konal sa 4. ročník lampiónového sprievodu, ktorého súčasťou bolo vypúšťanie lampiónov so želaniami.

Foto:  
J. Vetráková



**ZP GASTRO servis**  
 P.O.Box 25 976 81 Podbrezová s. r. o

## Jedálny lístok

### 13. – 19. 11. 2017

#### Pondelok

*Polievky:* šošovicová s kyslou kapustou, francúzska, pečivo.

• Hovädzie dusené, paradajková omáčka, knedľa • Bravčový rezeň na hubách, ryža, cvikla • Ryba na vidiecky spôsob, zemiaky, šalát • Horehronský syrový šalát, pečivo • Tofu s kuracím prsiami na čínsky spôsob • Žemľovka s tvarohom • Bageta s pikantným mäsom • Ovocný balíček.

#### Utorok

*Polievky:* zeleninová s rajbaničkou, bulharská, pečivo.

• Hydinové ražniči, zemiaková kaša, šalát • Bravčové stehno záhradnícke, tarhoňa, uhorka • Plnená hlávková kapusta, knedľa • Lahôdkový šalát, pečivo • Cestovina s brokolicou a smotanovou omáčkou • Šišky s nutelou, kakao • Bageta Gurmán • Mliečny balíček.

#### Streda

*Polievky:* slovenská hubová, mrkvo-vová s pórom, pečivo.

• Hovädzia roštenka portugalská, ryža, šalát • Pečené kačacie stehno, červená kapusta, knedľa • Baraní guláš, halušky • Parížsky šalát, pečivo • Kelový karbonátok, zemiaky, šalát • Dukátové buchtičky s vanilkovým krémom • Bageta s kuracím mäsom • Ovocný balíček.

#### Štvrtok

*Polievky:* oravská fazuľová, rasco-vá s vajcom, pečivo.

• Kuracie stehno na smotane s hlivami, cestovina • Vyprážané bravčové rezeň, zemiaky, kompót • Pizza diabolská • Grécky šalát, pečivo • Plnené hovädzie mäso, zeleninová obloha • Makový závin s jablkami, pečivo • Bageta moravská • Mliečny balíček.

#### Piatok (sviatok)

*Polievka:* roľnícka, pečivo.

• Hovädzí guláš maďarský, knedľa • Kuracie prsia orientálne, ryža, uhorka.

#### Sobota

*Polievka:* hrstková, pečivo.

• Dětviaska nátura, opekané zemiaky, uhorka • Morčacie prsia prírodné, ryža, čalamáda.

#### Nedeľa

*Polievka:* morčacia, pečivo.

• Bravčový rezeň sikulský, knedľa • Hovädzie mäso námornícke, ryža, cvikla.



Horehronské múzeum Brezno v spolupráci s Nadáciou Železiarne Podbrezová, Športovým klubom ŽP a Futbalovým klubom ŽP vás v rámci Mesiaca fotografie pozývajú na spoločnú výstavu

**Anny Nociarovej a Ivety Kardhordovej**

## „NEVŠEDNÉ OKAMIHY“

Vernisáž sa uskutoční 7. novembra o 16. hodine v Meštianskom dome Horehronského múzea v Brezne. Výstavu, ktorá je oslavou športu v našom regióne, si budete môcť pozrieť do konca novembra.

### Podakovania

Ďakujeme všetkým príbuzným, susedom, známym a bývalým spolupracovníkom, ktorí sa prišli na poslednej ceste rozlúčiť s našim milovaným manželom, otcom a starým otcom

**Františkom JAGANOM z Pohronskej Polhory.**

Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žal.

Smútiaci rodina

...

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, susedom, známym a bývalým spolupracovníkom za účasť na poslednej rozlúčke s našou milovanou mamou, starou a prastarou mamou

**Annou SCHUSTEROVOU z Podbrezovej.**

Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žal.

Smútiaci rodina

...

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom, bývalým spolupracovníkom, susedom, známym a ostatným, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim drahým otcom a starým otcom

**Jánom BELLOM z Podbrezovej.**

Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa pokúsili zmierniť náš hlboký žal. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Dychovej hudbe Železiarne Podbrezová.

Smútiaci rodina

### Spomienky

Dňa 27. októbra sme si pripomenuli štvrté výročie odvetdy, ako nás opustil milovaný manžel

**Zoltán AMTMAN z Podbrezovej.**

*S láskou a úctou spomína manželka*

...

Dňa 27. októbra uplynulo osem rokov odvetdy, ako nás navždy opustil náš drahý otec a starý otec

**Augustín PATUŠ z Hornej Lehoty**

*S láskou a úctou spomína syn a dcéra s rodinami a ostatní príbuzní*

...

„Osud nikdy nevráti, čo nám vzal, ostali len spomienky a žal.“

Dňa 2. novembra sme si pripomenuli dvadsiatesiedme výročie úmrtia nášho milovaného otca, dedka a pradedka

**Mareka ŠARÍKA z Podbrezovej, Lopeja**

a tretie výročie úmrtia našej drahej mamy, babky a prababky  
**Márii ŠARÍKOVEJ z Podbrezovej, Lopeja.**

S láskou a úctou spomínáme a ďakujeme všetkým, ktorí nezabudli a venujú im s nami tichú spomienku.

*Dcéra Lýdia s rodinou*

### V novembri blahoželáme

**pracovné jubileá**

**35-ročné**

Július MURÁNSKY  
 Zuzana ŠVANTNEROVÁ

**30-ročné**

Jaroslav ŠELEST

**25-ročné**

Peter HRIŇ  
 Milan NÁTHER  
 Karol RYBÁR

**20-ročné**

Milan FAŠKO  
 Ján SLOPOVSKÝ

**životné jubileá**

Peter ČELLÁR

Ľubica FABRICIOUSOVÁ  
 Milan KOVÁČ

Juraj KURAJDA

Martin LUPTÁK

Emília MEDVEĐOVÁ  
 Roman MUCHA

Katarína PODHAJSKÁ  
 Milan POHORELEC

Mgr. Ivana WEISOVÁ  
 Branislav BACUŠAN

Jozef DEBNÁR

Mgr. Zuzana KARAKOVÁ

Peter KOVALČÍK

Dušan POTKÁNY

Eva POTOČÁROVÁ

Ružena RIESOVÁ

Ladislav FAŠKO

Bohuslav LUPTÁK

Ľubomír MURÍN

Ján RYBÁR

Peter SLIVKA

Zdenko TOKÁR

Ján TRNIK



Počasié posledných októbrových dní nás veľmi prekvapilo. Aj pohľad na Gray Bear už nasvedčuje, že sa treba chystať na lyžiarsku sezónu

### Inzertná služba

Predám sklokeramický sporák Elektrolux. Lacno.  
**Kontakt: 0903 527 619.**



Rad pred TIK-om v Brezne nasvedčuje, že opäť sa blíži termín Podstavekovej heligónky. Sedemnásť ročník sa uskutoční v mestskom dome kultúry 11. novembra o 17. hodine.  
 Foto: P. Berčík

### Ďakujeme

V dňoch 27.-28. októbra 2017 sa na Stupke uskutočnila Celostátna konferencia sestier, pôrodných asistentiek a iných zdravotníckych pracovníkov „14. Tálske sesterské dni,“ ktorej sa zúčastnilo 270 sestier z celého Slovenska. Bez finančnej a morálnej podpory by to nebolo možné. Veľké ďakujem patrí generálnemu riaditeľovi Železiarní Podbrezová Ing. Vladimírovi Sotákovi a ekonomickému riaditeľovi Ing. Marianovi Kurčíkovi. Ďakujeme aj Ing. Mirke Lešákovej a celému kolektívu hotela Stupka za ich profesionalitu a kvalitné služby.  
 Mgr. Zina Veždúrová

## Bol to úžasný zážitok

V. Kúkolová

noviny@zelpo.sk

V rámci Mesiaca úcty k starším sa uskutočnil v Aréne v Poprade druhý ročník „Koncertu Integracia seniorov“, aj za účasti zamestnancov Železiarní Podbrezová, ich rodinných príslušníkov a bývalých zamestnancov našej spoločnosti.

Dňa 27. októbra 2017 smerovali do Popradu plne obsadené autobusy aj z Podbrezovej. Program venovaný seniorom, ako prejav úcty a vďaky, začal o 17. hodine v obsadenej popradskej aréne. „Bolo nám tam vyni-

kajúco, zaujali nás všetci účinkujúci, hlavne dievčatá a chlapci, ktorí nám, napriek zdravotnému postihnutiu (vozičkári), predviedli spoločenské tance. Vynikajúci boli speváci – Kristína, Štefan Skručaný, Eva Máziková, Stanislav Hložek, Heidi Janku, Marián Bango a ďalší. Mali sme dobrú náladu a príležitosť aj súťažiť formou tanca. Tí najúspešnejší súťažili o zájazd do Ríma a Vatikánu, s exkluzívnou audienciou u pápeža,“ povedala Renáta Husenicová, jedna z účastníčok, ktorá za sprostredkovanie tohto úžasného zážitku ďakuje vedeniu ŽP a.s.



Železiari na koncerte objektívom A. Sch. Škultétyovej

Autor: PK	znak tónu	T4	ihličnatý strom	😊	kilovolt	čistiaci prostriedok	netto (skr.)	ukazovacie zámeno	Ústredná rada odborov	opasky (hov.)	bahniakovitý vták	😊	kód Lotyšska	T5	poker po česky
drážka, žliabok na škrídli				obrysová čiara, obrys								chyt			
orgány zraku				T2								sta, akoby			
				a podobne								zvrtné zámeno			
naša rieka					latinská predložka			mast', tuk							
					český súhlas			T1							
astát (chem.)				malý panský sluha jemná tkanina					citoslovce veselosti				Ústredná rada		
									stryko				existoval		
😊	Energetické závody			sodík (chem.)			lesná šelma					EČV Banskej Štiavnice			atlantický (skr.)
	vývrt, sonda			voltampér			sruh, pokolenie					pokladňa			
na ľavej strane							chumáče včiel					hřba			
							nábytok					udieraj			
Rím (tal.)					Pavol (dom.)						tanečný súbor divadla				
					kapor po rusky						odoberala				
temnota				nástroj na žatie					nemecká predložka				Champions League		
				nárasť					tri po nemecky				strelná zbraň		
Pomôcky: NUT, BIS, LAT	obyvateľ linskej riše			vytýčený smer ženské meno				doktor				podmienková spojka		lepšie (čes.)	japonská lovkýňa perlorodiek
								The Justice League				EČV Košic			
49 v Ríme				umenie (angl.)			popruh						Uršula (dom.)		
				Úrazová nemocnica			citoslovce smiechu						pravá ruka (skr.)		
T3															
nemecký filozof							voňavý kvet					rapina			

# Napriek prehrám vyslovil tréner s predvedenou hrou spokojnosť

Nešťastie nechodí po horách, ale po ligových trávnikoch. I tak by sa dala opísať situácia nášho fortunalligového mužstva, ktorému v Slovenskom pohári určil žreb asi najťažšieho súpera zo Žiliny (prehra 3:0), vzápätí do Zelpo arény zavítali rozbehnutí hráči zo Žitného ostrova (podľahli sme 0:2) a hneď na to nám nešťastné 13. kolo určilo za súpera aktuálneho lídra tabuľky. Fakt, že Spartak Trnava doma body nepúšťa potvrdili „Bílí andelé“ do bodky, a tak sa pozornosť fanúšikov Podbrezovej sústredila na zápas s Michalovcami. Spomínané nešťastie sa však od našich futbalistov stále neodlepilo a hneď v úvode zápasu nám uštedrilo ďalšiu ranu, v podobe červenej karty pre Jána Kriváka, ktorý tak chýbal v Michalovciach celé stretnutie a tréner s jeho absenciou môže rátať aj do ďalších ligových stretnutí. V nich na nás čakajú boje o body s mužstvami, ktoré sa nachádzajú v hornej časti tabuľky (Trenčín, Ružomberok, Bratislava, Žilina a Nitra), a tak bude tohtoročná jeseň pre FK ŽP ešte poriadne horúca.

## FC Spartak Trnava – FK Železiarne Podbrezová 2:0 (0:0)

Z podkladov zpfutbal.sk pripravil M. Jančovič

Góly: 50. Vlasko, 77. Kostelný (vl.).

Trnavčania začali dobre, už v štvrtéj minúte Čanturašvili našiel v šestnástke Egha, ktorý strieľal z mierneho uhlu, ale Martin Kuciak si postrážil bližšiu žrd, kam strela smerovala. V desiatej minúte Bernardina našiel centrom hlavu Andreja Rendlu, ktorý hlavičkoval len tesne vedľa a na zadnej žrdi ešte číhal mladý stopér Kuc, ktorému veľa nechýbalo, aby si otvoril účet v najvyššej súťaži dospelých. O ďalších päť minút sa k rozohrávke priameho kopu postavil Dávid Leško, namieril tesne nad. Prvý polčas sa niesol v znamení vyrovnanej hry, odvíjajúcej sa najmä medzi šestnástkami. Podbrezová predvážala dobrý výkon a nepúšťala domácich do žiadnych vylúčných šancí. Naopak, v závere prvého dejstva strieľal z uhlu Endy Opoku Bernardina, aby práve tento Holanďan po rohovom kope zakončoval z hranice malého vápna.

Odrazená lopta síce útočníka Podbrezovej našla, ten jej nedal dostatočnú razanciu a zakončil len do Vantrubu.

Druhý polčas otvoril hneď gól, ktorý, bohužiaľ, padol do našej brány. K lopte sa dostal Ján Vlasko a krásnou strelou z priameho kopu namieril mimo dosah Kuciaka. Domáci hráči boli po góle aktívnejší a Marek Fabuľa skúsil zmeniť tempo hry dvojitým striedaním. Na ihrisko prišiel Lazar Djordjević a Adrián Kopicár.

Náznaky príležitosti sme síce mali, ale brankára domácich sme vážnejšie neohrozili. Plány podbrezovských hráčov získať nejaké body nakoniec natrhol kapitán Jaroslav Kostelný, ktorý si loptu, po prihrávke Čanturišviliho, zrazil do vlastnej brány. Tento moment prišiel nešťastných trináť minút pred uplynutím riadnej hracej doby a prakticky pochoval nádeje Podbrezovej so zápasom ešte niečo urobiť. Hostia sa už nezmohli ani na povestný tlak v posledných minútach stretnutia, a tak, aj napriek slušnému výkonu, z Trnavy odišli bez bodového zisku.

ku. Marek Fabuľa: „Aj keď to výsledkovo, v tomto prípade, nedopadlo pre nás vôbec dobre, som spokojný s tým, čo sme predviedli. Boli sme veľmi dobre organizovaní. Proti prvému mužstvu našej ligy sme dokázali hrať viac ako vyrovnanú partiu. Nebyť druhého gólu, ktorý svojím spôsobom ukončil duel, verím, že by to dopadlo oveľa lepšie. Na chalana som pyšný. Verím, že na podobných výkonoch budeme stavať a posúvať sa. Síce to tak nevyzerá, ale ideme stále dopredu. Takéto výkony sú toho dôkazom. Chalani majú perspektívu, verím, že sa v budúcnosti dočkáme víťazstiev. Výsledok tomu nezodpovedá, ale výkon bol z našej strany veľmi dobrý.“

**FC Spartak Trnava:** Vantruba – A. Kadlec, Tóth (46. Hladík), Godál, Janso – Pehlivan, Sloboda – Jirka (87. Mihálik), Vlasko (82. Greššák), Čanturišvili – Egho.  
**FK Železiarne Podbrezová:** Kuciak – Kostelný, Krivák, Kuc – Viazanko (63. Djordjević), Haščák, Baez (63. Kopicár), Turňa – Leško, Bernardina (76. Jedinák) – Rendla.



Viktor Jedinák (na foto A. Nociarovej zo zápasu s DAC Dunajskou Stredou) je ďalším z mladíkov v zostave Mareka Fabulu. Viktor si v zápase s Michalovcami otvoril strelecký účet vo Fortuna lige pekno strelou spoza šestnástky.

## Druhá futbalová liga

### Partizán Bardejov – FK Železiarne Podbrezová B 7:0 (5:0)

Góly: 3', 34' a 69' Hamuľak, 7', 14' a 75' Gruca, 28' Jacko.

Na pôde nepríjemného Bardejova odohrali mladí hráči Podbrezovej nešťastný duel. V prvej šanci sa ocitol hosťujúci Hric, ale nezakončil. Naopak, na druhej strane hneď prvé tri strely skončili za chrbtom bezmocného Lukáča, a tak už v 14. minúte bolo 3:0 pre domácich. Prvý polčas na ihrisku dominovali hráči Bardejova a psychicky nalomených mladíkov Podbrezovej dorazili do polčasu ešte dvomi gólmi.

V druhom polčase tempo hry upadlo,

zápas sa odohrával v strede poľa, ale góly strelili opäť len domáci futbalisti. Svoje trojgólove predstavenie dovŕšila dvojica Hamuľak a Gruca a podbrezovskí juniori odchádzali z Bardejova po vysokej prehre.

**Partizán Bardejov:** Gmitter – Jacko (43' Verčíimák), Berežný, Grohol' (72' Szczepanski), Belunek, Gruca, Staš, Macej, Andraščík, Hamuľak, Staško (78' Lalík).

**FK Železiarne Podbrezová B:** Lukáč – Kupčík, Magda, Weiss (35' Lihan), Bellay, Káčerík, Kuzma, Garaj, Marchuk (35' Lukáčik), Hric, Sokol.

### FK Železiarne Podbrezová B – KFC Komárno 1:1 (1:0)

Góly: 12' Gerát – 47' Podluckyj.

Podbrezovčania začali zápas dobre, od úvodu si vytvárali šance. Prvú mal kapitán Erik Hric, ktorý trafil žrd. Vzápätí prišiel gól, keď si Tomáš Gerát, po rohovom kope, našiel loptu a usmernil ju do siete (1:0). Druhýkrát zvonila konštrukcia brány v tridsiatej minúte, keď sa do lopty oprel z diaľky Matúš Mikuš. Ten istý hráč pálił aj o šesť minút neskôr, vtedy sa blýsol gólmán hostí Kostúkevič.

Druhý polčas začal veľkou aktivitou Komárna, ktoré aj vyrovnalo. Strelu Gorana-Matiča ešte Lukáč vytiahol, ale na zakončenie Michala Podluckého, po rohu, už bol prikrátky (1:1). Skóre mohol otočiť Miltosyan, po strele Matiča, ale jeho pokus do siete nepustil Kupčík. Obranca Podbrezovej vzápätí hlavičkoval z rohového kopu, namieril tesne vedľa. Komárno ale aj naďalej po-

kračovalo v ofenzívnej aktivite. Vidieť bolo hlavne Miltosyana. Niekoľkokrát domácich podržal brankár Lukáč, takže body sa delili. Mário Auxt, tréner Podbrezovej: „Určite rozhodol prvý polčas, kde sme si vytvorili veľa dobrých príležitostí na gól. Proti nám bola hlavne brána, pretože sa nám to odrážalo od tyčiek. Z toľkých šanci padol len jeden gól, takže nás to môže mrziť, pretože súper dal z prvej v druhom polčase vyrovnávajúci gól. Potom to bolo už len o tom, kto využije šancu. Gól však nepadol. Remíza je zaslužená.“

**FK Železiarne Podbrezová B:** Lukáč – Magda, Kupčík, Fischer, Weiss (74. Bellay) – Haščák, Gerát – Kačerík (67. Sokol), Kuzma, Hric (82. Marchuk) – Mikuš.

**KFC Komárno:** Kostúkevič – Mórocz, Podluckyj, Špak, Huszty, Bilyk, Kuruc, Bajza (73. Sekulič), Modoroši (79. Kováč), G. Matič, Miltosyan.

### MFK Zemplín Michalovce – FK Železiarne Podbrezová 2:1 (2:1)

Góly: 6. Žofčák (11 m), 17. Koscelník – 28. Jedinák.

Zápas poriadne ešte ani nezačal a domáci získali výhodu pokutového kopu. V 4. minúte vystihol slabú malú domov Matúša Turňu útočník Sulley, ktorý obišiel brankára Kuciaka a jeho strelu, smerujúcu do opustenej brány, rukou zastavil obranca Krivák. Hlavný rozhodca nariadil pokutový kop a udelil nášmu obrancovi červenú kartu. Domáci kapitán Žofčák z bieleho bodu prekonal Kuciaka a poslal Zemplín do vedenia (1:0). Na rozdiel dvoch gólov zvýšili domáci v 17. minúte, keď po rohovom kope Kavka vrátil loptu pred bránu a vo vnútri pokutového územia sa najlepšie zorientoval Koscelník a zvýšil na 2:0. Železiari aj napriek oslabeniu bojovali o zvrata a v 28. minúte sa ich aktivita vyplatila. S prvou strelou Jedináka si ešte domáci brankár poradil, ale po chybe Žofčáka sa za šestnástkou dostal k strele opäť Jedinák a utešenou strelou nedal michalovské-

mu brankárovi šancu (2:1). O vyrovnanie sa mohla postarať v 38. minúte dvojica Bernardina a Leško. Prvý menovaný sa dostal k strele, ktorá opečiatkovala žrd domácej svätynne a odrazenú loptu odvrátila duchapritomná obrana, obeťavým zákrokom, spreď Leška. Výborný prvý polčas zavŕšil Sulley, ktorý v 40. minúte po rýchlej akcii, z dobrej pozície prestrelil bránu Kuciaka.

V druhom polčase pokračoval veľmi zaujímavý duel. Aktívnejšie začali domáci, ale železiari boli bližšie k vyrovnaniu. V 55. minúte sa k odrazenej lopte z 20 metrov dostal Bernardina, jeho strela ľavačkou mierila presne do horného rohu brány, ale domáci brankár Bieszczad sa vyznamenal. V ďalšom priebehu ukázal svoju kvalitu domáci útočník Sulley, ktorý najskôr pätičkou mieril vedľa a v druhej dobrej príležitosti zastavilo jeho snahu postavenie mimo hry. Rozhodnutie o víťazovi mal na kopačke v 77. minúte striedajúci Regáli, ale z hranice pokutového územia, prízemnou strelou,

nechal vyniknúť Kuciaka. Hráči Podbrezovej v závere vrhli všetky sily do útoku, no na vyrovnanie im veľa síl neostal a tak z východu republiky odišli bez bodov. Marek Fabuľa, tréner Podbrezovej: „Zápas mal z našej strany vyzeráť inak, no v 4. minúte sa nám rozpadol celý koncept prípravy. Potrebovali sme to veľmi rýchlo zmeniť, čo súper využil na druhý gól. Aktívnu hru sme stav znížili a zdramatizovali zápas. Škoda, že sme nevyrovnaní. Mojm hráčom patrí absolútne, pretože odviedli veľmi dobrú robotu. Hrali sme o jedného menej a myslím si, že sme si zaslúžili remízu.“

**MFK Zemplín Michalovce:** Bieszczad – Kolesár, Kavka (86. Bednár), Carillo, Šimčák – Grič – Žofčák, Koscelník, Danko, Božok (65. Regáli) – Sulley.

**FK Železiarne Podbrezová:** Kuciak – Krivák, Kostelný, Kuc – Turňa (29. Viazanko), Baez, Kopicár, Leško, Djordjević – Jedinák (29. Rendla), Bernardina.

## V interlige stále bez prehry

M. Kozák  
kozak@zelpo.sk

**Týždeň po Svetovom pohári družstiev cestovalo mužstvo Podbrezovej na dvoji-zápas do Českej republiky, kde sa v stretnutiach 5. kola interligy predstavilo na dráhach v Rokycanoch, s miestnym SKK a v Prahe, zo Slavojom Praha. V oboch dueloch podala Podbrezová výborné výkony. V pražskom zápase dokonca prekonal rekord dráh v družstvách a z Čiech si Podbrezovčania doviezli všetky 4 body. SKK Rokycany – ŠK Železiarne Podbrezová 1:7, 3581:3844. Výsledky jednotlivcov: Zavarko 665/1, Kuna 658/1, Vadovič 657/1, Nemček 650/1, Tepša 609/1, Pašiak 605/0. KK Slavoj Praha – ŠK Železiarne Podbrezová 2:6, 3509:3792. Výsledky jednotlivcov: Zavarko 692/1, Tepša 647/1, Vadovič**

646/0, Nemček 631/1, Kyselica 593/0, Kuna 583/0.

V ďalšom kole sa družstvo kolkárov ŠK ŽP predstavilo proti súperovi z Českej Třebovej, tentokrát však na domácej dráhe, kde zvíťazilo 8:0.

**ŠK Železiarne Podbrezová – TJ Lokomotiva Česká Třebová 8:0, 3812:3587.** Výsledky jednotlivcov: Zavarko 692/1, Kuna 644/1, Tepša 627/1, Nemček 622/1, Tomka 619/1, Pašiak 608/1.

V extraligových zápasoch muži podľahli v Sučanoch domácemu Tatrana 2:6, v ďalšom kole si poradili doma s Lokomotívou Vrútky 7:1.

**KK Tatran Sučany – ŠK Železiarne Podbrezová 6:2, 3677:3512.** Výsledky jednotlivcov: Tomka 665/1, Štefančík 597/1, Kozák 592/0, Dziad 566/0, Balco 557/0, Babčan 535/0.

**ŠK Železiarne Podbrezová – Lokomotiva Vrútky 7:1, 3765:3382.** Výsledky jednotlivcov: Kozák 662/1, Dillský 653/1, Vadovič 638/1, Dziad 612/1, Štefančík 603/1, Kyselica 597/0.

Ženy zvíťazili v Bratislave s klubom KK Priatelja 5:1 a v domácom dramatickom stretnutí s Tatrnanom Sučany 4:2.

**KK Priatelja Bratislava – ŠK Železiarne Podbrezová 1:5, 2017:2133.** Výsledky jednotlivcov: Skalošová 557/1, Turčanová 542/1, Machálková 520/0, Ďuricová 514/1.

**ŠK Železiarne Podbrezová – KK Tatran Sučany 4:2, 2215:2211.** Výsledky jednotlivcov: Klubertová 595/1, Skalošová 587/1, Ďuricová 536/0, Poliaková 497/0.



## M. Schwarzbacher kraľuje vo svojej kategórii

P. Medveď

Po 4. kole Slovenského pohára, ktoré sa uskutočnilo v Podbrezovej, sa naši cyklisti premiestnili do rakúskeho Ternitzu, kde bojovali o ďalšie body kategórie UCI C2, v rámci Rakúskeho pohára s medzinárodnou účasťou. Darilo sa najmä Matthiasovi Schwarzbacherovi, ktorý vyhral kategóriu mladších žiakov, jeho oddielový kolega Jerguš Medveď bol druhý. V kategórii kadetov obsadil Lukáš Kunštár druhé miesto a junior Lukáš Kubiš bol deviaty.

V sobotu 28. októbra pokračoval Slovenský pohár svojím piatym kolom v Dolnej Krupej a v nedeľu bolo na programe jeho šieste kolo v Trnave. Oba preteky boli pre kategórie mu-

žov Elite, juniorov, žien a junierek zaradené do kategórie UCI C2. Podbrezovskí pretekári si v jednotlivých kategóriách odniesli so soboty jedno víťazstvo, keď Matthias Schwarzbacher vyhral v kategórii starších žiakov, jedno

druhé miesto v kategórii juniorov zaslouhou Lukáša Kubiša a jedno tretie miesto, zaslouhou Lukáša Kunštára v kategórii kadetov. Mladší žiak Jerguš Medveď skončil siedmy, starší žiak Christian

Haas bol 5. a kadet Michal Slušíniak obsadil tiež piate miesto. V nedeľu sa z víťazstva tešil Matthias Schwarzbacher, ŠK ŽP získalo dve druhé miesta zaslouhou Christiana Haasa a Lukáša Kubiša a jedno tretie miesto, o ktoré sa pričínil Lukáš Kunštár. Jerguš Medveď obsadil 5. miesto a kadet Michal Slušíniak bol šiesty.

